



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 27. Februar 2013 (28.02)
(OR. en)**

**6804/2/13
REV 2**

**OJ/CRP2 8
COMIX 117**

ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 2 der VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

für die 2442. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

am Dienstag, den 26. (10.00 Uhr), Mittwoch, den 27. (10.00 Uhr) und
Donnerstag, den 28. (**9.00 Uhr**) Februar 2013

A. DIENSTAG, 26. FEBRUAR 2013 (10.00 Uhr)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter Sonstiges

II

2. Geänderte Vorschriften für die Eigenkapitalanforderungen (CRD IV) [**erste Lesung**]
 - i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen
 - ii) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Tätigkeit von Kreditinstituten und die Beaufsichtigung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die zusätzliche Beaufsichtigung der Kreditinstitute, Versicherungsunternehmen und Wertpapierfirmen eines Finanzkonglomerats
 - Aktualisiertes Mandat
6703/13 EF 30 ECOFIN 130 CODEC 387
+ ADD 1
3. Syrien (*im engeren Rahmen*)

B. MITTWOCH, 27. FEBRUAR 2013 (10.00 Uhr)

I

4. Beim Gericht anhängige Rechtssache
 - Rechtssache T-512/12 (Frente Popular de Liberación de Saguía-el-Hamra y Río de Oro (Polisario-Front) gegen Rat der Europäischen Union)
6771/13 JUR 96 RELEX 166 PESC 214 COMEM 43 CONOP 29
5. Wirtschafts- und Sozialausschuss
 - Beschluss des Rates zur Ernennung eines niederländischen Mitglieds des Wirtschafts- und Sozialausschusses
6613/13 CES 7
6612/13 CES 6
6. Ausschuss der Regionen
 - Beschluss des Rates zur Ernennung eines finnischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
6649/13 CDR 39
6648/13 CDR 38
7. Entwurf einer Antwort auf das Schreiben des Vorsitzenden des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten des Europäischen Parlaments, Elmar Brok, betreffend den Zugang zu den Verhandlungsrichtlinien und/oder den Texten der paraphierten, aber noch nicht unterzeichneten Abkommen im Hinblick auf die internationalen Abkommen zwischen der Europäischen Union und Afghanistan, Australien, Japan, Malaysia, der Mongolei, Neuseeland und Singapur (*)
 - 6101/13 PE-L 11 INST 58 COASI 12
 - 6328/13 PE-L 12 INST 70 COASI 15
 - 6476/13 PE-L 18 INST 81 COASI 20
8. Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagung vom 4. bis 7. Februar 2013 in Straßburg)
 - 6294/13 PE-RE 3
9. Vorgehensweise des EP bei Trilogen
 - Schreiben an den Generalsekretär des EP
5798/13 CODEC 372 PE 74
10. Beschwerde 167/2013/RT beim Europäischen Bürgerbeauftragten
 - Einsichtnahme des Bürgerbeauftragten in ein Dokument des Rates im Rahmen seiner Bearbeitung der Beschwerde (*)
6468/13 OMBUDS 2 INST 78 INF 17 API 13 JUR 73
11. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 19.12.2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2011/61/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf Ausnahmen, die Bedingungen für die Ausübung der Tätigkeit, Verwahrstellen, Hebelfinanzierung, Transparenz und Beaufsichtigung
 - Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
6687/13 EF 29 ECOFIN 128 DELACT 6
+ ADD 1

12. Vorbereitende Arbeiten zu den wirtschaftlichen und finanziellen Aspekten der Gipfeltreffen der EU mit Drittländern im ersten Halbjahr 2013
6738/13 ECOFIN 140 RELEX 160
6739/13 ECOFIN 141 RELEX 161
13. Vorgehensweise des Rates betreffend den gemeinsamen Vorschlag der Kommission und der Hohen Vertreterin über die Einzelheiten für die Anwendung der Solidaritätsklausel (Art. 222 AEUV) durch die Union
6598/13 CAB 9 POLGEN 22 CCA 2 JAI 124 COSI 17 PROCIV 27
ENFOPOL 48 COPS 73 COSDP 155 PESC 196 COTER 24
COCON 13 COHAFA 26
14. Erweiterung
– Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
= Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 26: Bildung und Kultur
6660/13 ELARG 19
15. Erweiterung
– Beitrittsverhandlungen mit der Türkei
= Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 22: Regionalpolitik und Koordinierung der strukturpolitischen Instrumente
6796/13 ELARG 21
16. Antidumping
– Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2/2012 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von bestimmten Verbindungselementen und Teilen davon aus nicht rostendem Stahl mit Ursprung in der Volksrepublik China auf aus den Philippinen versandte Einfuhren von bestimmten Verbindungselementen aus nicht rostendem Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse der Philippinen angemeldet oder nicht, und zur Einstellung der Untersuchung betreffend die mutmaßliche Umgehung der mit der genannten Verordnung eingeführten Antidumpingmaßnahmen durch aus Malaysia und Thailand versandte Einfuhren von bestimmten Verbindungselementen aus nicht rostendem Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse Malaysias und Thailands angemeldet oder nicht
6410/13 ANTIDUMPING 9 COMER 24
6411/13 ANTIDUMPING 10 COMER 25
17. ASEAN: Aufnahme bilateraler Verhandlungen über ein Freihandelsabkommen mit Thailand
6490/1/13 REV 1 WTO 38 COASI 21 OC 70 **RESTREINT UE**
18. Erster gemeinsamer zivil-militärischer Bericht über Erkenntnisse und bewährte Verfahrensweisen im Rahmen der GSVP für das Jahr 2011
6662/13 COSDP 161 PESC 201 COPS 75 POLMIL 15 RELEX 155 CIVCOM 76
11117/12 COPS 196 CSDP/PSDC 354 COSDP 469 RELEX 524
CIVCOM 220 **RESTREINT UE**

19. Erkenntnisse aus der GSVP-Unterstützung für die Reform des Sicherheitssektors
6665/13 COSDP 162 PESC 202 COPS 76 POLMIL 16 RELEX 156 CIVCOM 77
COHOM 23 DEVGEN 49
11107/12 CIVCOM 217 COPS 195 CSDP/PSDC 351 COHOM 143
DEVGEN 171 **RESTREINT UE**
20. Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa
– Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
6621/13 VISA 42 COEST 37 OC 79
5835/13 VISA 24 COEST 18 OC 46
21. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Mitgliedstaaten, die Vertragsstaaten des Wiener Übereinkommens vom 21. Mai 1963 über die zivilrechtliche Haftung für nukleare Schäden sind, das Änderungsprotokoll zu diesem Übereinkommen im Interesse der Europäischen Union zu ratifizieren oder diesem beizutreten
– Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
6207/13 JUSTCIV 23 ATO 18
+ COR 1 REV 1
+ ADD 1
6206/13 JUSTCIV 22 ATO 17 OC 78
6658/13 JUSTCIV 35 ATO 22 OC 80
22. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über Kontrollmaßnahmen für 4-Methylamphetamin
6437/13 CORDROGUE 18 SAN 52 SOC 65
6430/13 CORDROGUE 17 SAN 53 OC 64
23. Schengen-Bewertung Schwedens
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Bewertung des SIS/SIRENE
5885/13 SCH-EVAL 3 COMIX 46
17071/1/12 REV 1 SCH-EVAL 156 SIRIS 110 COMIX 692 **RESTREINT UE**
24. Schengen-Bewertung Finnlands
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Bewertung des SIS/SIRENE
5886/13 SCH-EVAL 4 COMIX 47
17072/1/12 REV 1 SCH-EVAL 157 SIRIS 111 COMIX 693 **RESTREINT UE**
25. Schengen-Bewertung Italiens
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Bewertung des SIS/SIRENE
5887/13 SCH-EVAL 5 COMIX 48
14338/2/12 REV 2 SCH-EVAL 114 SIRIS 79 COMIX 526 **RESTREINT UE**
26. Schengen-Bewertung – Zwischenbericht des Vorsitzes (Januar 2013)
6591/13 SCH-EVAL 17 COMIX 107
6055/1/13 REV 1 SCH-EVAL 10 COMIX 63

52. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates der Europäischen Union und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten
- Künftiger finanzieller Beitrag der Schweizerischen Eidgenossenschaft
6834/13 CH 9 AELE 17 EEE 4 **RESTREINT UE**

(*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

27. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 11. März 2013
- a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 14./15. März 2013
 - Entwurf von Leitlinien für die Schlussfolgerungen
5640/13 CO EUR-PREP 6
 - b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

C. **DONNERSTAG, 28. FEBRUAR 2013 (9.00 Uhr)**

II

3. **Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2012/739/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Syrien**

6601/13 PESC 198 COARM 26 COMEM 39 FIN 89

6871/13 PESC 221 COARM 28 COMEM 44 FIN 99 RESTREINT UE

28. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 7./8. März 2013

a) SIS II

– Sachstand

i) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung des Beschlusses 2007/533/JI über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)

ii) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)

6429/1/13 REV 1 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101 OC 88

+ REV 1 COR 1

6840/13 JAI 144 SIRIS 26 COMIX 121 OC 89

6841/13 JAI 145 SIRIS 27 COMIX 122 OC 90

b) Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien

– Annahme

6777/13 SCH-EVAL 18 COMIX 115

c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) [**erste Lesung**]

– Anwendung eines risikoorientierten Ansatzes

– Flexibilität für den öffentlichen Sektor

– Orientierungsaussprache

6607/13 DATAPROTECT 18 JAI 125 MI 116 DRS 30 DAPIX 28

FREMP 13 COMIX 108 CODEC 359

d) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum strafrechtlichen Schutz des Euro und anderer Währungen gegen Geldfälschung [**erste Lesung**]

– Vorstellung durch die Kommission

– Orientierungsaussprache

6713/13 DROIPEN 21 JAI 129 ECOFIN 133 UEM 28 GAF 9 CODEC 392

- e) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen [**erste Lesung**]
 - Bestätigung der Einigung mit dem Europäischen Parlament
6668/13 JUSTCIV 37 COPEN 24 CODEC 377
- f) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

30. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 5. März 2013

- a) Geänderte Vorschriften für die Eigenkapitalanforderungen (CRD IV) [**erste Lesung**]
 - i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen
 - ii) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Tätigkeit von Kreditinstituten und die Beaufsichtigung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die zusätzliche Beaufsichtigung der Kreditinstitute, Versicherungsunternehmen und Wertpapierfirmen eines Finanzkonglomerats
 - Überarbeitete allgemeine Ausrichtung
- b) Mehrwertsteuerbetrug: Schnellreaktionsmechanismus – Reverse-Charge-Verfahren (Umkehrung der Steuerschuldnerschaft)
 - Politische Leitlinien
6717/13 FISC 34
- c) Wirtschaftspolitische Steuerung - Zweierpaket [**erste Lesung**]
 - i) Vorschlag für eine Verordnung über gemeinsame Bestimmungen für die Überwachung und Bewertung der Übersichten über die gesamtstaatliche Haushaltsplanung und für die Gewährleistung der Korrektur übermäßiger Defizite der Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet
 - ii) Vorschlag für eine Verordnung über den Ausbau der wirtschafts- und haushaltspolitischen Überwachung von Mitgliedstaaten, die von gravierenden Schwierigkeiten in Bezug auf ihre finanzielle Stabilität im Euro-Währungsgebiet betroffen oder bedroht sind
 - Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
6724/13 ECOFIN 134 UEM 29 CODEC 395
+ **COR 1**
6726/13 ECOFIN 135 UEM 30 CODEC 396
6727/13 ECOFIN 136 UEM 31 CODEC 397
- d) Europäisches Semester: Erörterung einiger Themen – Bericht über die Qualität der öffentlichen Ausgaben
 - Gedankenaustausch und Schlussfolgerungen des Rates
6728/13 ECOFIN 137 BUDGET 11
- e) Eine engere WWU: Antwort an den Präsidenten des Europäischen Rates
 - Gedankenaustausch
- f) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

29. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Katastrophenschutzverfahren der Union [**erste Lesung**]
- Erörterung offener Fragen zur Vorbereitung des informellen Trilogs
6402/13 PROCIV 21 JAI 97 COHAFA 20 COCON 9 DEVGEN 39
COTER 20 ENV 116 FIN 79 PESC 165 CODEC 330

o
o o

Am Rande der AStV-Tagung

GEMISCHTER AUSSCHUSS (DONNERSTAG, 28. FEBRUAR 2013 (10.00 Uhr))

- SIS II
 - = Sachstand
 - i) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung des Beschlusses 2007/533/JI über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)
 - ii) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)
6429/1/13 REV 1 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101 OC 88
+ REV 1 COR 1
6840/13 JAI 144 SIRIS 26 COMIX 121 OC 89
6841/13 JAI 145 SIRIS 27 COMIX 122 OC 90
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien
6777/13 SCH-EVAL 18 COMIX 115